



COIN DU CURÉ / PASTOR'S CORNER

2nd Sunday in Ordinary Time

2e dimanche du temps ordinaire

Gospel Reading - John 1:35–42

Although the liturgical season of Ordinary Time begins this week, today's reading continues with the celebration of the Baptism of the Lord, which concludes the Christmas season.

Having been baptized by John, Jesus begins to gather followers. The first followers sought out Jesus because of the testimony and witness of John the Baptist.

We learn in today's reading how Jesus' first followers were gathered. The first two, Andrew and another man, were followers of John the Baptist. After hearing John's testimony, they became followers of Jesus. During their time with Jesus, the details of which are not specified, Andrew and the other follower came to believe that Jesus was the Messiah. Andrew then brings his brother, Simon, to Jesus. Immediately, Jesus gave Simon a new name, calling him *Peter*, which means "rock" in Greek.

Jesus asks Andrew and the other disciple, "What are you looking for?" This is a telling question, and one that we might often ask of ourselves. Andrew, Simon, and the other first disciples were looking for the Messiah, whom they also came to know as the Son of God. What do we look for and what do we find in Jesus?

Family Connection

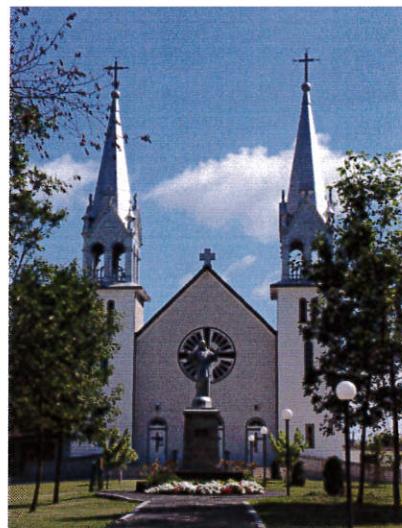
In today's Gospel we learn about how Andrew led his brother, Simon, to Jesus. We know from the letters of Paul and other witnesses to the early Church that it was a common occurrence for an entire household to be baptized together. From the very beginning of the Church, families helped one another to know and follow Jesus. In our family life, we also help to lead one another to Jesus. Pray that your family will continue to help one another grow in our faith in Jesus.



Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse parsmalo@mymts.net, ou encore, les déposer par écrit au bureau de la Paroisse. Merci!

Please send your announcements by email to parsmalo@mymts.net or drop them off in writing at the Parish Office. Thank you!

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>



Le dimanche 17 janvier, 2021

Sunday, January 17, 2021

2nd Sunday in Ordinary Time

2^e dimanche du temps ordinaire

PAROISSE SAINT- MALO BLESSED MARGARET CATHOLIC COMMUNITY

Heures de bureau/ Office hours:

9h30 à 3h30 mardi au jeudi / 9:30 a.m. to 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: Dominic La Fleur

Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc

Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole

Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: parsmalo@mymts.net

Téléphone/Telephone: 204-347-5518

Facebook

Website: www.parstmalo.weebly.com

Monday/lundi (January 18 janvier)

Pas de messe / No Mass

Tuesday/mardi (January 19 janvier)

Annette Charrette Fontaine / Parishioners

Wednesday/mercredi (January 20 janvier)

L'arrêt des avortements

Thursday/jeudi (January 21 janvier)

Jean & Mélanie Gosselin / Jude & Agnès
Rosary and Divine Mercy Chaplet

Friday/vendredi (January 22 janvier)

Les âmes du purgatoire

Saturday/samedi (January 23 janvier)

Pas de messe / No Mass

Sunday/dimanche (January 24 janvier)

La fin de la Pandémie bientôt



Offering – Thank you

January 10, 2021 - \$ 495.00

Parish Fundraiser - \$ 85.00

Quêtes - Merci

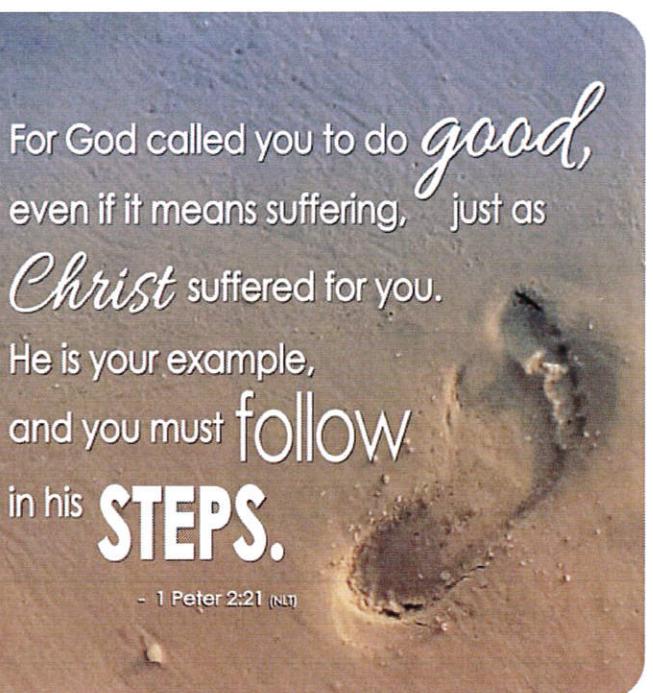
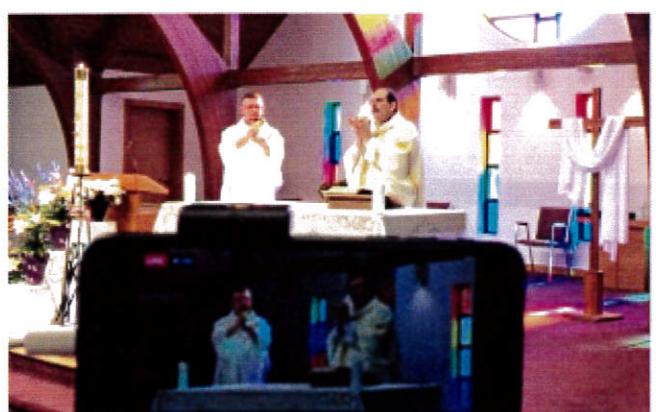
le 10 janvier, 2021 - 495.00 \$

Prélèvement – Paroisse – 85.00 \$

Diocesan Mass

Archbishop Albert LeGatt invites you to participate, in as much as possible, in Sunday Mass live, while it is being celebrated. The simultaneousness of our prayers and songs, no matter where we are, represents an active participation in that particular moment of prayer and gathering. In French at 9 AM and in English at 10:30 AM.

The liturgies can be accessed via the YouTube channel of the parish of Saints-Martyrs-Canadians:
<https://www.youtube.com/channel/UCFLbnkM6HIRYpb4QjiXeBOg/live> or on the Diocese's Facebook page at
<https://www.facebook.com/ArchSaintBoniface/live> Liturgies will start precisely at the indicated broadcast time.



Messe diocésaine

Mgr Albert LeGatt vous invite à participer en autant que possible à la messe de dimanche en direct, au moment même qu'elle est célébrée. La simultanéité de nos prières et de nos chants, qu'importe où nous sommes, représente une participation active à ce moment unique de prière et de rassemblement. La messe en français est diffusée à 9 h. Celle en anglais a lieu à 10h30.

On peut accéder aux liturgies via le canal YouTube de la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens :

<https://www.youtube.com/channel/UCFLbnkM6HIRYpb4QjiXeBOg/live>

Ou encore sur la page Facebook du diocèse au

<https://www.facebook.com/ArchSaintBoniface/live>

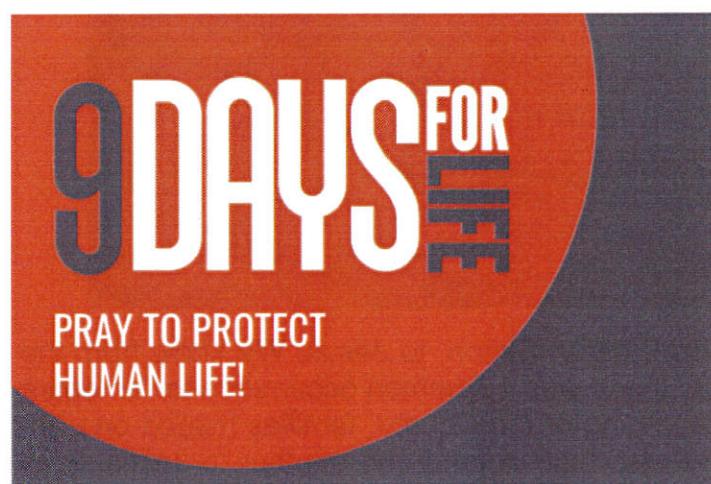
Les liturgies commenceront à la seconde près de l'heure de diffusion indiquée. Si vous accédez à Facebook ou à YouTube à l'avance, vous risquez de tomber sur la fin de la liturgie précédente.

Évangile selon saint Jean 1, 35-42

Les deux disciples qui ont entendu Jean le Baptiste sont en pleine recherche. Ils ont soif de Dieu. Ils veulent le rencontrer. Jésus se laisse trouver. Il demande simplement aux disciples de venir avec lui, de prendre du temps pour le connaître. Les disciples « restèrent auprès de lui ce jour-là ». Ils passent du temps avec le Seigneur et pendant les trois années de sa vie publique ils auront de nombreuses occasions pour continuer et renforcer leurs relations avec Jésus. Avons-nous le courage de prendre du temps avec le Seigneur, de « perdre du temps » avec le Seigneur ?

Dialogue avec le Christ

Seigneur, tu es venu à ma rencontre. Donne-moi la force de répondre à ton appel à te suivre afin de te connaître pour pouvoir ainsi t'aimer chaque jour un peu plus. Que ma vie de prière puisse me rapprocher de toi pour pouvoir moi aussi t'annoncer aux autres.



JANUARY 21-29, 2021

9 Days for Life is a novena for the protection of human life. Each day's intention is accompanied by a short reflection and suggested actions to help build a culture of life. Join today at www.9daysforlife.com!



*Seigneur, notre Dieu,
nous voulons dans la prière
nous tourner vers Toi
et nous mettre à ton écoute
afin de ne pas rester sourds à ton appel
et d'être dans une totale disponibilité
lorsque tu nous manifesteras
ta Volonté sainte...*

*Purifie-nous de toute idée préconçue
sur ce que tu attends de nous
et sur la façon dont nous pourrions te servir...*

*Bien souvent, nous refusons de nous engager
sans savoir précisément ce qui nous attend
mais, Toi, tu nous dis simplement:
« Venez et vous verrez »...*

*C'est lorsque nous avons commencé à te suivre
que tu nous dévoiles peu à peu ta Volonté,
que ton Regard posé sur nous
nous révèle qui nous sommes
et nous oriente définitivement
vers Toi, Seigneur.*

*Donne-nous de répondre à ton appel
par l'offrande de nos vies,
te disant de tout cœur:
« Me voici, Seigneur
je viens faire ta Volonté. »*

(D'après EPHATA)

Stewardship - “Jesus turned and saw them following him and said to them, ‘What are you looking for?’” - John 1:38

What are you looking for? Are you wasting your time looking for the material comforts of the world? Or, is your heart longing for something deeper that can only be found by spending time with God? Take time, each day, in silence and ask the Lord what it is that He wants you to do.

Intendance - Se retournant, Jésus vit qu'ils le suivaient, et leur dit : « Que cherchez-vous ? » Ils lui répondirent : « Rabbi – ce qui veut dire : Maître –, où demeures-tu ? »

Que cherchez-vous? Vous perdez votre temps à rechercher les confortables matériels du monde? Ou est-ce que votre cœur aspire à quelque chose de plus profond qui ne peut être trouvé qu'en passant du temps avec Dieu? Prenez le temps, chaque jour, en silence et demandez au Seigneur ce qu'il veut que vous fassiez.